

UREDBE

UREDBA SVETA (EU) št. 1011/2011

z dne 13. oktobra 2011

o spremembah Uredbe (EU) št. 442/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2011/273/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji ⁽¹⁾,

ob upoštevanju skupnega predloga visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 9. maja 2011 sprejel Uredbo (EU) št. 442/2011 ⁽²⁾ o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji.
- (2) Svet je 2. septembra 2011 ⁽³⁾ spremenil Uredbo (EU) št. 442/2011, s čimer je razširil ukrepe proti Siriji, vključno z razširitvijo meril za uvrstitev na seznam ter prepovedjo nakupa, uvoza ali prevoza surove nafte iz Sirije. Svet je 23. septembra 2011 ⁽⁴⁾ spet spremenil Uredbo (EU) št. 442/2011, s čimer je dodatno razširil ukrepe proti Siriji ter mednje vključil prepoved naložb v sektorju surove nafte, dodatne uvrstitve na seznam ter prepoved dostave sirskih bankovcev in kovancev Centralni banki Sirije.
- (3) Sklep Sveta 2011/684/SZVP ⁽⁵⁾ spreminja Sklep 2011/273/SZVP in določa dodaten ukrep, in sicer uvrstitev dodatnega subjekta na seznam ter odstopanje, ki v omejenem obdobju dovoljuje uporabo zamrznjenih sredstev, ki jih je ta subjekt naknadno prejel v zvezi s financiranjem trgovine z osebami in subjekti, ki niso uvrščeni na seznam.
- (4) Ta ukrep spada na področje uporabe Pogodbe o delovanju Evropske unije, zato je za njegovo izvajanje potreben regulativni ukrep na ravni Unije predvsem zaradi zagotovitve, da ga bodo gospodarski subjekti v vseh državah članicah enotno uporabljali.

- (5) Da se zagotovi učinkovitost ukrepov iz te uredbe, mora ta uredba začeti veljati takoj po objavi –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EU) št. 442/2011 se spremeni, kot sledi:

1. v členu 4(1) in (2), členu 5(2) in (3) ter točki (a) člena 6 se sklic na Prilogo II nadomesti s sklicem na prilogi II in IIa s potrebnimi slovničnimi prilagoditvami;
2. v členu 7(a) in (c), členu 9 in členu 14(1) se sklic na Prilogo II nadomesti s sklicem na Prilogo II ali Prilogo IIa s potrebnimi slovničnimi prilagoditvami;
3. odstavek 1 člena 5 se nadomesti z naslednjim:
 - „1. Prilogi II in IIa vključujeta naslednje:
 - (a) Priloga II vključuje seznam fizičnih ali pravnih oseb, subjektov in organov, ki jih je Svet v skladu s členom 4(1) Sklepa 2011/273/SZVP določil, da so osebe ali subjekti, odgovorni za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva v Siriji, ki imajo koristi, ali podpirajo režim ter z njimi povezane fizične ali pravne osebe in subjekti, za katere se člen 9a ne uporablja.
 - (b) Priloga IIa vključuje seznam subjektov, ki jih je Svet v skladu s členom 4(1) Sklepa 2011/273/SZVP določil, da so subjekti, povezani z osebami ali subjekti, odgovornimi za nasilno zatiranje civilnega prebivalstva v Siriji, ki imajo koristi, ali podpirajo režim in za katere se uporablja člen 9a.“;
4. odstavek 4 člena 14 se nadomesti z naslednjim:
 - „4. Seznama iz prilog II in IIa se pregledujeta v rednih časovnih presledkih, in sicer vsaj vsakih 12 mesecev.“;

⁽¹⁾ UL L 121, 10.5.2011, str. 11.

⁽²⁾ UL L 121, 10.5.2011, str. 1.

⁽³⁾ Uredba Sveta (EU) št. 878/2011 (UL L 228, 3.9.2011, str. 1).

⁽⁴⁾ Uredba Sveta (EU) št. 950/2011 (UL L 247, 24.9.2011, str. 3).

⁽⁵⁾ Glej stran tega 33 Uradnega lista.

5. vstavi se naslednji člen:

Člen 2

Priloga II k Uredbi (EU) št. 442/2011 se spremeni, kakor je določeno v Prilogi II k tej uredbi.

„Člen 9a

Ne glede na člen 4(1) subjekt s seznama iz Priloge IIa lahko v obdobju dveh mesecev od datuma, ko je bil uvrščen na seznam, opravi plačilo z uporabo zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov, ki jih je subjekt prejel po datumu, ko je bil uvrščen na seznam, če:

Člen 3

Besedilo iz Priloge I k tej uredbi se vstavi kot Priloga IIa k Uredbi (EU) št. 442/2011.

(a) takšno plačilo zapade na podlagi trgovske pogodbe; in

Člen 4

Besedilo Priloge IV k Uredbi (EU) št. 442/2011 se nadomesti z besedilom iz Priloge III k tej uredbi.

(b) pristojni organ zadevne države članice določi, da plačila ne bo neposredno ali posredno prejela oseba ali subjekt s seznama v Prilogi II ali Prilogi IIa.“

Člen 5

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13. oktobra 2011

Za Svet
Predsednik
M. DOWGIELEWICZ

PRILOGA I

„PRILOGA IIa

Seznam subjektov iz členov 4 in 5

Subjekti

	Naziv	Podatki za ugotavljanje identitete	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
1.	Commercial Bank of Syria	<p>— Damascus Branch, P.O. Box 2231, Moawiya St., Damascus, Syria;- P.O. Box 933, Yousef Azmeh Square, Damascus, Syria;</p> <p>— Aleppo Branch, P.O. Box 2, Kastel Hajjarin St., Aleppo, Syria;</p> <p>SWIFT/BIC CMSY SY DA; vse pisarne po svetu [NPWMD]</p> <p>Spletna stran: http://cbs-bank.sy/En-index.php Tel: +963 11 2218890 Faks: +963 11 2216975 Uprava: dir.cbs@mail.sy</p>	banka v državni lasti, ki zagotavlja finančno podporo režimu	13.10.2011“

PRILOGA II

V Prilogi II k Uredbi (EU) št. 442/2011 se vnosi v zvezi z Emadom GHRAIWATIJEM, Tarifom AKHRASOM in Issamom ANBOUBAJEM nadomestijo z naslednjimi vnosi:

„Ime	Podatki za ugotavljanje identitete (datum rojstva, kraj rojstva ...)	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
Emad GHRAIWATI	Datum rojstva: marec 1959; kraj rojstva: Damask, Sirija	Predsednik industrijske zbornice Damaska (Zuhair Ghraiwati Sons), ekonomsko podpira sirski režim.	2.9.2011
Tarif AKHRAS	Datum rojstva: 1949; kraj rojstva: Homs, Sirija	Ustanovitelj Akhras Group (blago, trgovina, predelava in logistika) iz Homsa, ekonomsko podpira sirski režim.	2.9.2011
Issam ANBOUBA	Datum rojstva: 1949; kraj rojstva: Latakija, Sirija	Predsednik Issam Anboub Est. za živilsko-predelovalno industrijo, ekonomsko podpira sirski režim.	2.9.2011“

PRILOGA III

„PRILOGA IV

Seznam naftnih derivatov

Oznaka HS Opis

- 2709 00 Nafta in olja, dobljena iz bituminoznih mineralov, surova.
- 2710 Olja, dobljena iz nafte, in olja, dobljena iz bituminoznih mineralov, razen surovih, ter proizvodi, ki niso navedeni in ne zajeti na drugem mestu, ki vsebujejo 70 mas. % ali več olj iz nafte ali olj, dobljenih iz bituminoznih mineralov, če so ta olja osnovne sestavine teh proizvodov; odpadna olja (ob upoštevanju, da v Siriji nakup kerozinskega reaktivnega goriva s tarifno oznako 2710 19 21 ni prepovedan, če je ta namenjen in se uporablja izključno za namen nadaljevanja letenja letala, na katerem je natovorjeno).
- 2712 Vazelin, parafinski vosek, mikrokristalni vosek iz nafte, stiskani parafini, ozokerit, vosek iz rjavega premoga ali lignita, vosek iz šote, drugi mineralni voski in podobni proizvodi, dobljeni s sintezo ali drugimi postopki, pobarvani ali nepobarvani.
- 2713 Naftni koks, bitumen in drugi ostanki iz nafte ali olj iz bituminoznih mineralov.
- 2714 Bitumen in asfalt, naravni; bituminozni ali oljni skrilavci in katranski pesek; asfaltiti in asfaltne kamnine.
- 2715 00 00 Bitumenske mešanice na osnovi naravnega asfalta, naravnega bitumna, bitumna iz nafte, mineralnega katrana ali mineralne katranske smole (npr.: bituminozni kit, „cutback“).